

報日環循

西歷一千八百八十五年三月二號

啟者中環大馬路門牌第九十七號盈昌  
雜貨海味生意原係陳強鄧松黃同做  
至甲申年止清算所有出入貨項揭會  
項等數目全盤頂與鄧悅心堂承受支收  
準于正月十四日交易清楚日後生意盈  
虧以及出入數目一概與陳強黃連無涉  
至日前或有欠各數未清者請即到來訂  
妥特此聲明以免後論  
光緒十一年 正月 初四日  
盈昌號退股人陳強黃連頂啟

啟者上環皇后大道門牌第十七號宜隆車裝洋  
貨生意原日係陳炳陳乾禮堂陳熾堂周綿遠堂  
葉輝輝堂譚毓秀合股全做至甲申年十二月結  
日止譚毓秀志圖別業願將自己名下股份退出  
讓與合成堂承受所有老本利息賬項等一概數  
目當面核算清楚即日交易其銀當眾交與譚毓  
秀親手收訖日後宜隆生意盈虧一概與譚毓秀  
無涉倘宜隆欠到各行店揭項貨項概與譚毓秀  
干特此告聞

光緒十一年 臘月全

合成堂譚毓秀全啟

啟者澳門橋仔頭門牌一百三十九號一百四十一號茂興德記謹窩生意經于本年九月清算收存今願將招牌行底傢私什物等件全盤頂與福成堂承受倘茂興德記有欠到各行店貨項會項揭項等俱歸茂興德記舊人支理與福成堂無涉此佈

光緒十年 十二月 廿四日

福成堂告白

啟者中環皇后大道門牌第  
百三十五號長源金銀店于舊  
歲底各東收盤數目清算今已  
願將舖底傢私什物頂與和源  
堂承受卜吉交易開張倘有長  
源號附揭滙單借項會項等於  
俱歸長源號支結清楚與新頂  
受人和源堂無涉特此佈聞  
光緒十一年 元月初八日

二十六員  
十六員  
百三十二兩  
百四十八兩  
價三百六十五員  
五十五員  
三十員  
八員  
零八員  
廿員  
中朝三六十七年貸款每股無加減 中朝二六十七年貸款每股減半員

司冷架錫礦公司每股債銀十三員  
香港煤氣公司每股現值銀一百員  
香港火車糖局公司每股債銀空員  
島純火車糖局公司每股債銀空員  
卑勒取糖公司每股債銀卅五員  
香港大酒店公司每股現值銀一百員  
香港雪廠公司每股債銀一百員  
中朝二六十七年貸款每股減半員

於仁保險公司每股現值價四百四十員除息  
那千拿保險公司每股現值價二百八十員除息  
華商保險公司每股現值價壹百七十五員除息  
誠當保險公司每股現值八十員五  
中華火燭保險公司每股現值價七十員  
港省澳輪船公司每股現值銀加式十八員  
中國小呂宋輪船公司每百員減三十員







者在越南近處失事以致沉溺其船中幸為英國駐西貢領事地廉力拯救得獲生  
還此事經聞於美國總統統以領事見義勇為殊屬可嘉特備金銀一校金鍊一  
賞銀送領事以示敬意而申謝焉○法人妄想 波路美路官報刊有來札據稱聞說  
法國新任軍務大臣李華路於法國大臣院開門聚議時宣言於眾謂以吾度中法之事  
於西歷四月即可使中國順從我國所言以議立和約我國於西歷二月初旬已有兵  
一萬二千陸續往東方以備調遣而查戰守此等兵既到中國即由海路運往澳門  
近處入西江至某處登岸計此處距粵垣祇三十四里之遙復由陸路進攻粵城不復假  
道虎門計此舉須用兵一萬五千方可有成粵城既得即可向中朝索賠軍餉或在臺  
灣之北割取地方云法人何言之易哉夫粵垣有彭欽憲之坐鎮張帥之贊助加以民  
團義勇屯駐各鄉水雷炮台密佈要口法人之來恐其自取敗亡矣何索餉割地之有耶  
糧食不得由中國內地販運至香港聞中官此舉因謂英國有違公法云云美國郵筒所言如此至其是否則不得而知之矣

賞

啟者於禮拜初八  
日有人在文咸道失去  
精緻銀頭針一枚乃婦  
人用以扣胸衣者若有  
人拾得送回西營盤文  
咸道西約玫瑰行西人  
雲先生之屋即酬謝花紅  
銀二大員決不食言特  
此布告 正月初十日  
末士靈啟 三三

告

啟者正月初十日合  
興堂告白承頂作長  
街十三號裕興正頭  
店準正月廿日交易  
斯時尚未議妥誰件  
承受不得作為實事  
特此聲明 一三  
乙酉年正月十六日  
裕興堂謹啟

火船往

茲有英國火船  
名架厘士卜  
準本月式拾日在  
黃埔落貨前往烟台  
牛庄 省港各埠號  
如有貨物搭客附載  
請向小號面議是荷  
正月 拾壹日 三三  
廣茂泰謹啟

火船往

啟者本行有  
國夾板帆船一  
隻名卑連些士  
威廉碼準正月  
拾二日開行前往  
上海如貴客欲  
付貨搭客者請至  
本行面議 一三  
正月 拾三日  
德昌榮啟

帆船往

啟者本行有  
國夾板帆船一  
隻名卑連些士  
威廉碼準正月  
拾二日開行前往  
上海如貴客欲  
付貨搭客者請至  
本行面議 一三  
正月 拾三日  
德昌榮啟

雪梨往

啟者本行有  
火船壹隻名  
臺灣準期正  
月拾陸日開行前往  
雪梨如貴客欲  
付貨搭客者請至  
本行面議 一三  
正月 拾壹日  
太古洋行謹啟

火船往

啟者本行有  
火船壹隻名  
尼奧奴士準  
期本月十號早開  
行前往汕頭廈門  
搭客者請至本行面  
議 一三  
正月 拾五日  
德昌榮啟

汕頭往

啟者本行有  
火船壹隻名  
德昌士準  
期本月十號早開  
行前往汕頭廈門  
搭客者請至本行面  
議 一三  
正月 拾五日  
德昌榮啟

新往

啟者本行有  
火船壹隻名  
十何那準期  
本月十號早開  
行前往汕頭廈門  
搭客者請至本行面  
議 一三  
正月 拾五日  
德昌榮啟

格

啟者正月初十日合  
興堂告白承頂作長  
街十三號裕興正頭  
店準正月廿日交易  
斯時尚未議妥誰件  
承受不得作為實事  
特此聲明 一三  
乙酉年正月十六日  
裕興堂謹啟

白

啟者正月初十日合  
興堂告白承頂作長  
街十三號裕興正頭  
店準正月廿日交易  
斯時尚未議妥誰件  
承受不得作為實事  
特此聲明 一三  
乙酉年正月十六日  
裕興堂謹啟

牛庄台

茲有英國火船  
名架厘士卜  
準本月式拾日在  
黃埔落貨前往烟台  
牛庄 省港各埠號  
如有貨物搭客附載  
請向小號面議是荷  
正月 拾壹日 三三  
廣茂泰謹啟

埠海上

啟者本行有  
國夾板帆船一  
隻名卑連些士  
威廉碼準正月  
拾二日開行前往  
上海如貴客欲  
付貨搭客者請至  
本行面議 一三  
正月 拾三日  
德昌榮啟

庄牛台

啟者本行有  
國夾板帆船一  
隻名卑連些士  
威廉碼準正月  
拾二日開行前往  
上海如貴客欲  
付貨搭客者請至  
本行面議 一三  
正月 拾三日  
德昌榮啟

金山新

啟者本行有  
火船壹隻名  
臺灣準期正  
月拾陸日開行前往  
雪梨如貴客欲  
付貨搭客者請至  
本行面議 一三  
正月 拾壹日  
太古洋行謹啟

宋呂小

啟者本行有  
火船壹隻名  
尼奧奴士準  
期本月十號早開  
行前往汕頭廈門  
搭客者請至本行面  
議 一三  
正月 拾五日  
德昌榮啟

州福門

啟者本行有  
火船壹隻名  
德昌士準  
期本月十號早開  
行前往汕頭廈門  
搭客者請至本行面  
議 一三  
正月 拾五日  
德昌榮啟

等能

啟者本行有  
火船壹隻名  
十何那準期  
本月十號早開  
行前往汕頭廈門  
搭客者請至本行面  
議 一三  
正月 拾五日  
德昌榮啟

告

火坑宜避 秘傳唐待華工如同猪狗人皆知之故十年來無人敢往乃近日傳聞又有秘  
魯人串同中國猪仔頭號稱奉秘魯王家之命欲在廣東各埠招人往秘魯做工先出本脚後扣工錢  
其實係猪仔頭號稱奉秘魯王家之命欲在廣東各埠招人往秘魯做工先出本脚後扣工錢  
員實則既入牢籠一概不依合同每月工錢至多不過兩員每日給米不滿一升每日要做六七個時  
辰工夫不做就打有病不許停工指為詐病又打夜睡茅寮不及牛寮之好又要鎖手鎖腳從前我鄉  
里被人拐賣者既入火坑無從逃出常有投河自縊或臥於路邊等火車壓死實以毒苦難堪死後快  
活今我鄉里縱使在家窮苦難受然每月餉銀十員未死必就死若往秘魯日日抵餓日日受打  
尋死不得欲活不能叫天無門後悔何及此等猪仔頭號稱奉秘魯王家之命欲在廣東各埠招人往秘魯做工先出本脚後扣工錢  
天必誅之我等若查知此等猪仔頭號稱奉秘魯王家之命欲在廣東各埠招人往秘魯做工先出本脚後扣工錢  
求 仁人善士將此新聞抄貼城鎮廣為佈告勿使火坑復燃至要  
苦口人謹白 三三  
乙酉年正月十二日 袁寶謹啟

告

西營盤門牌一百七十二號寶記  
故衣店原日與吳寶合伴今吳寶  
志圖別業願將招牌舖底傢私貨  
物一概頂與吳寶承受二面計算  
明白吳寶名下應收之銀訂明  
二月十五日下交易清楚自後  
寶記生意興隆與吳寶無涉  
無涉至吳寶或有欠人各項之銀  
為經手是問特此佈告 三三  
乙酉年正月十二日 袁寶謹啟

告

啟者上環文咸街門牌  
第廿九號利亨銀店生  
意滿載榮耀將舖底傢  
私等項頂與利豐銀店  
承受已經交易清楚倘  
有欠利亨字號欠到各號  
銀兩仍歸利亨銀店支  
理與利豐銀店無涉  
光緒十一年元月吉日  
利豐銀店告白 三三

告

朱甘棠先  
生仍在東  
部洲電報  
公司後座  
教習英文  
乙酉年  
元月拾壹  
日  
主人謹識 三三

告

三記號三記之股  
份已退出今不  
往作威街泰彰號  
對門改三記號自  
做三記號如有欠到  
各行揭借賬各等項  
為三記號支拆不干  
劉三記之事特此佈  
聞 正月十五日  
劉三記啟 三三

州福門

啟者本行有  
火船壹隻名  
德昌士準  
期本月十號早開  
行前往汕頭廈門  
搭客者請至本行面  
議 一三  
正月 拾五日  
德昌榮啟

白

啟者正月初十日合  
興堂告白承頂作長  
街十三號裕興正頭  
店準正月廿日交易  
斯時尚未議妥誰件  
承受不得作為實事  
特此聲明 一三  
乙酉年正月十六日  
裕興堂謹啟

白

啟者正月初十日合  
興堂告白承頂作長  
街十三號裕興正頭  
店準正月廿日交易  
斯時尚未議妥誰件  
承受不得作為實事  
特此聲明 一三  
乙酉年正月十六日  
裕興堂謹啟

白

啟者正月初十日合  
興堂告白承頂作長  
街十三號裕興正頭  
店準正月廿日交易  
斯時尚未議妥誰件  
承受不得作為實事  
特此聲明 一三  
乙酉年正月十六日  
裕興堂謹啟

白

啟者正月初十日合  
興堂告白承頂作長  
街十三號裕興正頭  
店準正月廿日交易  
斯時尚未議妥誰件  
承受不得作為實事  
特此聲明 一三  
乙酉年正月十六日  
裕興堂謹啟

白

啟者正月初十日合  
興堂告白承頂作長  
街十三號裕興正頭  
店準正月廿日交易  
斯時尚未議妥誰件  
承受不得作為實事  
特此聲明 一三  
乙酉年正月十六日  
裕興堂謹啟

白

啟者正月初十日合  
興堂告白承頂作長  
街十三號裕興正頭  
店準正月廿日交易  
斯時尚未議妥誰件  
承受不得作為實事  
特此聲明 一三  
乙酉年正月十六日  
裕興堂謹啟

投

茲者於正月拾日十二  
點鐘在中華太古貨倉有  
水漬原布洋紗 出投以  
價高者得現銀交易限議  
即日清 貴客看貨議  
價下槌之後若有錯漏  
主自理特此聲明  
光緒十一年 正月  
香港專士曉時行謹啟

出

啟者茲承命准於西歷一千八百八  
十五年三月四號禮拜三正午即華正月  
十八日在皇后大道中約第二十四號  
門牌本寫字樓有煤炭出投約有打加  
深馬煤炭二千五百噸此煤炭貯加士  
爹路火船內該船則在附近鯉魚門輔  
叻海島處推落之後即交現銀又推落  
後若有意外之事均為投得者自理此  
佈 一千八百八十五年二月廿三號  
拍賣人專士曉士啟 三三

告

茲者中環大街門牌九十九號品隆茶居酒  
樓光緒十一年正月初二日當眾核算數目明  
白今林瑞子林培志願將名下股份  
退出老本及利項一概交與林培志親手收  
足清楚至各行店欠到品隆樓各項俱與林培  
志無涉如林培志名下有經手欠到各行店貨借  
會等項俱歸林培志自行支結與品隆樓無干自  
後品隆樓生意興隆不干林培志之事  
特此聲明以免後論  
光緒十一年 正月 初二日 品隆樓謹啟

告

啟者大坑口  
杏香園有荷  
蘭攪全副寄  
售合意者請  
移 玉步面  
議此佈  
光緒十一年  
正月十一日  
杏香園啟

白

啟者正月初十日合  
興堂告白承頂作長  
街十三號裕興正頭  
店準正月廿日交易  
斯時尚未議妥誰件  
承受不得作為實事  
特此聲明 一三  
乙酉年正月十六日  
裕興堂謹啟

白

啟者正月初十日合  
興堂告白承頂作長  
街十三號裕興正頭  
店準正月廿日交易  
斯時尚未議妥誰件  
承受不得作為實事  
特此聲明 一三  
乙酉年正月十六日  
裕興堂謹啟

白

啟者正月初十日合  
興堂告白承頂作長  
街十三號裕興正頭  
店準正月廿日交易  
斯時尚未議妥誰件  
承受不得作為實事  
特此聲明 一三  
乙酉年正月十六日  
裕興堂謹啟

夜

茲者於正月拾日十二  
點鐘在中華太古貨倉有  
水漬原布洋紗 出投以  
價高者得現銀交易限議  
即日清 貴客看貨議  
價下槌之後若有錯漏  
主自理特此聲明  
光緒十一年 正月  
香港專士曉時行謹啟

投

啟者茲承命准於西歷一千八百八  
十五年三月四號禮拜三正午即華正月  
十八日在皇后大道中約第二十四號  
門牌本寫字樓有煤炭出投約有打加  
深馬煤炭二千五百噸此煤炭貯加士  
爹路火船內該船則在附近鯉魚門輔  
叻海島處推落之後即交現銀又推落  
後若有意外之事均為投得者自理此  
佈 一千八百八十五年二月廿三號  
拍賣人專士曉士啟 三三

告

茲者中環大街門牌九十九號品隆茶居酒  
樓光緒十一年正月初二日當眾核算數目明  
白今林瑞子林培志願將名下股份  
退出老本及利項一概交與林培志親手收  
足清楚至各行店欠到品隆樓各項俱與林培  
志無涉如林培志名下有經手欠到各行店貨借  
會等項俱歸林培志自行支結與品隆樓無干自  
後品隆樓生意興隆不干林培志之事  
特此聲明以免後論  
光緒十一年 正月 初二日 品隆樓謹啟

告

啟者大坑口  
杏香園有荷  
蘭攪全副寄  
售合意者請  
移 玉步面  
議此佈  
光緒十一年  
正月十一日  
杏香園啟

白

啟者正月初十日合  
興堂告白承頂作長  
街十三號裕興正頭  
店準正月廿日交易  
斯時尚未議妥誰件  
承受不得作為實事  
特此聲明 一三  
乙酉年正月十六日  
裕興堂謹啟

白

啟者正月初十日合  
興堂告白承頂作長  
街十三號裕興正頭  
店準正月廿日交易  
斯時尚未議妥誰件  
承受不得作為實事  
特此聲明 一三  
乙酉年正月十六日  
裕興堂謹啟

白

啟者正月初十日合  
興堂告白承頂作長  
街十三號裕興正頭  
店準正月廿日交易  
斯時尚未議妥誰件  
承受不得作為實事  
特此聲明 一三  
乙酉年正月十六日  
裕興堂謹啟

冷

茲者於正月拾日十二  
點鐘在中華太古貨倉有  
水漬原布洋紗 出投以  
價高者得現銀交易限議  
即日清 貴客看貨議  
價下槌之後若有錯漏  
主自理特此聲明  
光緒十一年 正月  
香港專士曉時行謹啟

出

啟者茲承命准於西歷一千八百八  
十五年三月四號禮拜三正午即華正月  
十八日在皇后大道中約第二十四號  
門牌本寫字樓有煤炭出投約有打加  
深馬煤炭二千五百噸此煤炭貯加士  
爹路火船內該船則在附近鯉魚門輔  
叻海島處推落之後即交現銀又推落  
後若有意外之事均為投得者自理此  
佈 一千八百八十五年二月廿三號  
拍賣人專士曉士啟 三三

告

茲者中環大街門牌九十九號品隆茶居酒  
樓光緒十一年正月初二日當眾核算數目明  
白今林瑞子林培志願將名下股份  
退出老本及利項一概交與林培志親手收  
足清楚至各行店欠到品隆樓各項俱與林培  
志無涉如林培志名下有經手欠到各行店貨借  
會等項俱歸林培志自行支結與品隆樓無干自  
後品隆樓生意興隆不干林培志之事  
特此聲明以免後論  
光緒十一年 正月 初二日 品隆樓謹啟

告

啟者大坑口  
杏香園有荷  
蘭攪全副寄  
售合意者請  
移 玉步面  
議此佈  
光緒十一年  
正月十一日  
杏香園啟

白

啟者正月初十日合  
興堂告白承頂作長  
街十三號裕興正頭  
店準正月廿日交易  
斯時尚未議妥誰件  
承受不得作為實事  
特此聲明 一三  
乙酉年正月十六日  
裕興堂謹啟

白

啟者正月初十日合  
興堂告白承頂作長  
街十三號裕興正頭  
店準正月廿日交易  
斯時尚未議妥誰件  
承受不得作為實事  
特此聲明 一三  
乙酉年正月十六日  
裕興堂謹啟

白

啟者正月初十日合  
興堂告白承頂作長  
街十三號裕興正頭  
店準正月廿日交易  
斯時尚未議妥誰件  
承受不得作為實事  
特此聲明 一三  
乙酉年正月十六日  
裕興堂謹啟

英

戒煙精粉功用說 戒煙精粉者乃本局獨得秘法  
不精工本務期製成煙之癮無礙吸煙之人令其  
自然戒斷永無後患與別家所售戒煙藥迥不相  
同歷蒙 中國列位大學士督憲撫憲各大人獎譽  
幸已京省馳名矣惟近日如品為佈散諸言似謂服  
此戒煙藥斷癮而難保無虞等語則大誤本局立心  
與 中國除害之意況且服此不獨斷癮兼可令人  
健飯身體日壯請看以下春君親照辨論與抄釋  
中外西報自當了然幸勿為尋常所誤致有戒煙  
煙者之大機會也於本局為厚焉實望每包銀七三  
時可放磨則刀便今日之膏面以誌一己之歡亦以造斯大之福豈特為君解嘲嘲嘲而已哉 三三  
又為外國遠官所嘉可知並無偽飾凡有志戒煙者請勿誤認謹啟

臣

戒煙精粉功用說 戒煙精粉者乃本局獨得秘法  
不精工本務期製成煙之癮無礙吸煙之人令其  
自然戒斷永無後患與別家所售戒煙藥迥不相  
同歷蒙 中國列位大學士督憲撫憲各大人獎譽  
幸已京省馳名矣惟近日如品為佈散諸言似謂服  
此戒煙藥斷癮而難保無虞等語則大誤本局立心  
與 中國除害之意況且服此不獨斷癮兼可令人  
健飯身體日壯請看以下春君親照辨論與抄釋  
中外西報自當了然幸勿為尋常所誤致有戒煙  
煙者之大機會也於本局為厚焉實望每包銀七三  
時可放磨則刀便今日之膏面以誌一己之歡亦以造斯大之福豈特為君解嘲嘲嘲而已哉 三三  
又為外國遠官所嘉可知並無偽飾凡有志戒煙者請勿誤認謹啟

戒

戒煙精粉功用說 戒煙精粉者乃本局獨得秘法  
不精工本務期製成煙之癮無礙吸煙之人令其  
自然戒斷永無後患與別家所售戒煙藥迥不相  
同歷蒙 中國列位大學士督憲撫憲各大人獎譽  
幸已京省馳名矣惟近日如品為佈散諸言似謂服  
此戒煙藥斷癮而難保無虞等語則大誤本局立心  
與 中國除害之意況且服此不獨斷癮兼可令人  
健飯身體日壯請看以下春君親照辨論與抄釋  
中外西報自當了然幸勿為尋常所誤致有戒煙  
煙者之大機會也於本局為厚焉實望每包銀七三  
時可放磨則刀便今日之膏面以誌一己之歡亦以造斯大之福豈特為君解嘲嘲嘲而已哉 三三  
又為外國遠官所嘉可知並無偽飾凡有志戒煙者請勿誤認謹啟

煙

戒煙精粉功用說 戒煙精粉者乃本局獨得秘法  
不精工本務期製成煙之癮無礙吸煙之人令其  
自然戒斷永無後患與別家所售戒煙藥迥不相  
同歷蒙 中國列位大學士督憲撫憲各大人獎譽  
幸已京省馳名矣惟近日如品為佈散諸言似謂服  
此戒煙藥斷癮而難保無虞等語則大誤本局立心  
與 中國除害之意況且服此不獨斷癮兼可令人  
健飯身體日壯請看以下春君親照辨論與抄釋  
中外西報自當了然幸勿為尋常所誤致有戒煙  
煙者之大機會也於本局為厚焉實望每包銀七三  
時可放磨則刀便今日之膏面以誌一己之歡亦以造斯大之福豈特為君解嘲嘲嘲而已哉 三三  
又為外國遠官所嘉可知並無偽飾凡有志戒煙者請勿誤認謹啟

精

戒煙精粉功用說 戒煙精粉者乃本局獨得秘法  
不精工本務期製成煙之癮無礙吸煙之人令其  
自然戒斷永無後患與別家所售戒煙藥迥不相  
同歷蒙 中國列位大學士督憲撫憲各大人獎譽  
幸已京省馳名矣惟近日如品為佈散諸言似謂服  
此戒煙藥斷癮而難保無虞等語則大誤本局立心  
與 中國除害之意況且服此不獨斷癮兼可令人  
健飯身體日壯請看以下春君親照辨論與抄釋  
中外西報自當了然幸勿為尋常所誤致有戒煙  
煙者之大機會也於本局為厚焉實望每包銀七三  
時可放磨則刀便今日之膏面以誌一己之歡亦以造斯大之福豈特為君解嘲嘲嘲而已哉 三三  
又為外國遠官所嘉可知並無偽飾凡有志戒煙者請勿誤認謹啟

粉

戒煙精粉功用說 戒煙精粉者乃本局獨得秘法  
不精工本務期製成煙之癮無礙吸煙之人令其  
自然戒斷永無後患與別家所售戒煙藥迥不相  
同歷蒙 中國列位大學士督憲撫憲各大人獎譽  
幸已京省馳名矣惟近日如品為佈散諸言似謂服  
此戒煙藥斷癮而難保無虞等語則大誤本局立心  
與 中國除害之意況且服此不獨斷癮兼可令人  
健飯身體日壯請看以下春君親照辨論與抄釋  
中外西報自當了然幸勿為尋常所誤致有戒煙  
煙者之大機會也於本局為厚焉實望每包銀七三  
時可放磨則刀便今日之膏面以誌一己之歡亦以造斯大之福豈特為君解嘲嘲嘲而已哉 三三  
又為外國遠官所嘉可知並無偽飾凡有志戒煙者請勿誤認謹啟

發

戒煙精粉功用說 戒煙精粉者乃本局獨得秘法  
不精工本務期製成煙之癮無礙吸煙之人令其  
自然戒斷永無後患與別家所售戒煙藥迥不相  
同歷蒙 中國列位大學士督憲撫憲各大人獎譽  
幸已京省馳名矣惟近日如品為佈散諸言似謂服  
此戒煙藥斷癮而難保無虞等語則大誤本局立心  
與 中國除害之意況且服此不獨斷癮兼可令人  
健飯身體日壯請看以下春君親照辨論與抄釋  
中外西報自當了然幸勿為尋常所誤致有戒煙  
煙者之大機會也於本局為厚焉實望每包銀七三  
時可放磨則刀便今日之膏面以誌一己之歡亦以造斯大之福豈特為君解嘲嘲嘲而已哉 三三  
又為外國遠官所嘉可知並無偽飾凡有志戒煙者請勿誤認謹啟

售

戒煙精粉功用說 戒煙精粉者乃本局獨得秘法  
不精工本務期製成煙之癮無礙吸煙之人令其  
自然戒斷永無後患與別家所售戒煙藥迥不相  
同歷蒙 中國列位大學士督憲撫憲各大人獎譽  
幸已京省馳名矣惟近日如品為佈散諸言似謂服  
此戒煙藥斷癮而難保無虞等語則大誤本局立心  
與 中國除害之意況且服此不獨斷癮兼可令人  
健飯身體日壯請看以下春君親照辨論與抄釋  
中外西報自當了然幸勿為尋常所誤致有戒煙  
煙者之大機會也於本局為厚焉實望每包銀七三  
時可放磨則刀便今日之膏面以誌一己之歡亦以造斯大之福豈特為君解嘲嘲嘲而已哉 三三  
又為外國遠官所嘉可知並無偽飾凡有志戒煙者請勿誤認謹啟

發

戒煙精粉功用說 戒煙精粉者乃本局獨得秘法  
不精工本務期製成煙之癮無礙吸煙之人令其  
自然戒斷永無後患與別家所售戒煙藥迥不相  
同歷蒙 中國列位大學士督憲撫憲各大人獎譽  
幸已京省馳名矣惟近日如品為佈散諸言似謂服  
此戒煙藥斷癮而難保無虞等語則大誤本局立心  
與 中國除害之意況且服此不獨斷癮兼可令人  
健飯身體日壯請看以下春君親照辨論與抄釋  
中外西報自當了然幸勿為尋常所誤致有戒煙  
煙者之大機會也於本局為厚焉實望每包銀七三  
時可放磨則刀便今日之膏面以誌一己之歡亦以造斯大之福豈特為君解嘲嘲嘲而已哉 三三  
又為外國遠官所嘉可知並無偽飾凡有志戒煙者請勿誤認謹啟

售

戒煙精粉功用說 戒煙精粉者乃本局獨得秘法  
不精工本務期製成煙之癮無礙吸煙之人令其  
自然戒斷永無後患與別家所售戒煙藥迥不相  
同歷蒙 中國列位大學士督憲撫憲各大人獎譽  
幸已京省馳名矣惟近日如品為佈散諸言似謂服  
此戒煙藥斷癮而難保無虞等語則大誤本局立心  
與 中國除害之意況且服此不獨斷癮兼可令人  
健飯身體日壯請看以下春君親照辨論與抄釋  
中外西報自當了然幸勿為尋常所誤致有戒煙  
煙者之大機會也於本局為厚焉實望每包銀七三  
時可放磨則刀便今日之膏面以誌一己之歡亦以造斯大之福豈特為君解嘲嘲嘲而已哉 三三  
又為外國遠官所嘉可知並無偽飾凡有志戒煙者請勿誤認謹啟

發

戒煙精粉功用說 戒煙精粉者乃本局獨得秘法  
不精工本務期製成煙之癮無礙吸煙之人令其  
自然戒斷永無後患與別家所售戒煙藥迥不相  
同歷蒙 中國列位大學士督憲撫憲各大人獎譽  
幸已京省馳名矣惟近日如品為佈散諸言似謂服  
此戒煙藥斷癮而難保無虞等語則大誤本局立心  
與 中國除害之意況且服此不獨斷癮兼可令人  
健飯身體日壯請看以下春君親照辨論與抄釋  
中外西報自當了然幸勿為尋常所誤致有戒煙  
煙者之大機會也於本局為厚焉實望每包銀七三  
時可放磨則刀便今日之膏面以誌一己之歡亦以造斯大之福豈特為君解嘲嘲嘲而已哉 三三  
又為外國遠官所嘉可知並無偽飾凡有志戒煙者請勿誤認謹啟

售

戒煙精粉功用說 戒煙精粉者乃本局獨得秘法  
不精工本務期製成煙之癮無礙吸煙之人令其  
自然戒斷永無後患與別家所售戒煙藥迥不相  
同歷蒙 中國列位大學士督憲撫憲各大人獎譽  
幸已京省馳名矣惟近日如品為佈散諸言似謂服  
此戒煙藥斷癮而難保無虞等語則大誤本局立心  
與 中國除害之意況且服此不獨斷癮兼可令人  
健飯身體日壯請看以下春君親照辨論與抄釋  
中外西報自當了然幸勿為尋常所誤致有戒煙  
煙者之大機會也於本局為厚焉實望每包銀七三  
時可放磨則刀便今日之膏面以誌一己之歡亦以造斯大之福豈特為君解嘲嘲嘲而已哉 三三  
又為外國遠官所嘉可知並無偽飾凡有志戒煙者請勿誤認謹啟

發

戒煙精粉功用說 戒煙



啟者本公司定於正月十八日十二點鐘在鵝頸總寫字樓依例第三十八款舉行平常聚會伏祈屆時早臨賜教謹此佈聞

光緒十一年正月 初日 玉臣謹啟

和昌盛記金鋪生意原日  
廣沽有股份今因周紫鏡  
盛記招牌鋪底一概頂與  
將全盤數目清算所有本息  
交與周紫鏡譚慕虞等收  
歸星等仍用和昌盛記開張  
周紫鏡譚慕虞等無涉  
人來往數目亦不予和昌  
設論 光緒十年 壬子

壬子月念七日正午十二點  
所屬字樓叙會酌奪第七十  
圖記作爲常用圖記隨時任  
七十四款該圖記須貯在本  
八收管第七十五款倘未有  
目印給契紙合同或別樣字  
兩名同司理人簽字方爲實  
十八款舉行并與該款無碍  
總理人關愷川等啟

此散善能祛風能  
清熱解毒消除痰滯疎散  
專治一切風濕痰濕諸般  
瘡瘍癰癤及無名腫毒遠  
風濕頭痛骨痛四肢腫痛寒  
氣半身不遂等症患者每  
日服三次每次服散三分至  
五分用茶或水和勻飲之無不  
奇效

每價銀一錢零八厘

擦熱礪藥水誌畧 此藥水清涼和解善消暑天熱身面抹乾後將藥水擦之於皮膚血熱等症亦宜照法擦之自然消渴但此藥水止可擦用切勿亂服爲要每樽價銀 大三元六分 小三元

此新開紙由香港歌賦街第五約門牌第三十九號中華印務總局印